

DELIVERY NOTE: 75711955



Date: 21.10.2020 12:29

page 1 / 2 E.D.J

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 21.10.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Ship-to address

RCAR38

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / DLS: 158	0049354949 9009089060	14.400	PC	CCB BOX R3.14 285X 185X 140	3 Batch	701329174 -701329176 0013677933 01.10.2020 01.10.2027 701329198	180		701329177
				CCB BOX R3.14 285X 185X 140	27 Batch	-701329224 0013734711 08.10.2020 08.10.2027 701329225	180		701329418
				CCB BOX R3.14 285X 185X 140	50 Batch	-701329274 0013734711 08.10.2020 08.10.2027	180		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
AGENZIAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballaggi:
Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
Data controllo: 22/10/2020
Firma:

Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL
BDAT2.1SLWKFSFX36
70 ACM 121433
40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM

Summary of pallet and UIMs sent:

Forwarder

Concord Eilieferservice GmbH + Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 245,86 KG
Total qty of H.U.: 2
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order: 65163080
Tracking Id ref.

TransitVia Forwarder

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75711955

Date: 21.10.2020 12:29

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
 Hoehnerweg 2-4
 D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
 SEALING TECHNOLOGIES
 INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
 STUTE Logistics (AG & Co.) KG
 Am Schindberg 10-16
 D-65474 BISCHDIFSHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
 4 Via Del Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
 Ship-to No.: 15759001

our contact:
 Phone: +4200466895208
 e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova
 +4200466895208
 Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 21.10.2020
 Arrival date: X
 your VAT-ID No.: IT04868650728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
<u>Summary of pallet and UMs sent:</u> PAL-WOOD IPPC 800X 600X CCB BOX R3.14 285X 185X		2 80	PC PC						

Forwarder

Concord Eilieferservice GmbH + Co KG
 Heibert Schoenfelder
 Olbrichtstr. 21
 D-69469 WEINHEIM

Transit/Vis Forwarder

Transit/Vis Forwarder

Gross weight: 245,86 KG
 Total qty of H.U.: 2
 Shipping conditions: DAP Modugno
 Vehicle ID: 65163080
 Transport order.
 Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
 WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier
Freudenberg
FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69465 Weinheim

2) Supplier-No.
91000928

5) Loading point
FST Distribution Center DE-65474
Bischofsheim

8) Shipping-/Transport Reference No. **65163080**

3) Expedition Order No.
65163080

4) Sender No. at Shipping Expeditior

Transport order

6) Date **21.10.2020** 7) Relations-No. **17.35**

9) Shipping Expeditior **Concord Eillieferse 507889**
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
69469 Weinheim

10) Carrier-No.

13) Bordero-/Shipping List No.
E-Mail **dispo@concord-eillieferservice.de**

11) Recipient
Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

12) Customer-No.
15758001

14) Unloading point
14248

15.2) Transit/Via Forwarder:

15.1) Senders note for carrier:
Sheet 4 to be sent back together
with freight invoice.

16) Reception date **21.10.2020** 17) Reception time

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
65163080 /75711955	002	PAL-WOOD IPPC 800X600X117		DICHT+SCHWING-ELEMENT	12,0	245,8
65163080 /75711955		30 CCB BOX R3				
65163080 /75711955		50 CCB BOX R3				

25) Sum	0002	26) Volume cdm/Loading meter	703,8	Sum	27)	12,0	28)	245,8
---------	------	------------------------------	-------	-----	-----	------	-----	-------

29) Dangerous good classification

30) Dangerous good description

31) Freight term DAP Modugno	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENT	33) Expeditors transport insurance EUR	34) Shipper charge forward EUR
--	---	--	--

35) Attachments

36) Order no. Customer **550003888401** 37) Assignment

38) Means of transport no. **E002401070**

39) Truck code

40) Shipping type **Truck** 41) method of payment

42) Receipt confirmation of ship-to-party
Above shipment is complete and in good condition
Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438

43) Drivers confirmation of takeover
With my signature I confirm, that I received the above shipment
complete, in good condition and, in case of export shipments,
with all necessary export documents.

Date _____ Time Name _____

Company stamp/Signature
Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange

44) Shipment contains _____ therefrom excha.

Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP)

Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)

1) Sender/Supplier
Freudenberg
FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69465 Weinheim

2) Supplier-No.
91000928

3) Expedition Order No.

65163080



5) Loading point
FST Distribution Center DE-65474
Bischofsheim

8) Shipping-/Transport Reference No. **65163080**

4) Sender No. at Shipping Expeditior

Transport order

6) Date
21.10.2020

7) Relations-No.

9) Shipping Expeditior
Concord Eillieferse 507889
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
69469 Weinheim

10) Carrier-No.

Telephone **6201-392900-0** 13) Bordero-/Shipping List No.
 E-Mail **dispo@concord-eillieferservice.de**

14) Unloading point
14248

15.1) Senders note for carrier:
 Sheet 4 to be sent back together
 with freight invoice.

15.2) Transit/Via Forwarder:

16) Reception date **21.10.2020** 17) Reception time

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
65163080 /75711955	002	PAL-WOOD IPPC 800X600X117		DICHT+SCHWING-ELEMENT	12,0	245,8
65163080 /75711955		30 CCB BOX R3				
65163080 /75711955		50 CCB BOX R3				

25) Sum **0002** 26) Volume cdm/Loading meter **703,8** Sum **12,0** 27) **12,0** 28) **245,8**

29) Dangerous good classification
 30) Dangerous good description

31) Freight term
DAP Modugno

32) Goods value for / SLVS
EUR RELEASE DOCUMENT

33) Expeditors transport insurance
EUR

34) Shipper charge forward
EUR

35) Attachments

36) Order no. Customer **550003888401** 37) Assignment
 38) Means of transport no. **E002401070**
 39) Truck code
 40) Shipping type **Truck** 41) method of payment

42) Receipt confirmation of ship-to-party
 Above shipment is complete and in good condition
 Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438

43) Drivers confirmation of takeover
 With my signature I confirm, that I received the above shipment
 complete, in good condition and, in case of export shipments,
 with all necessary export documents.

Company stamp/Signature

Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange

44) Shipment contains
 Euro-Flat-Pal. (FP) therefrom excha.
 Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP)
 Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)

Date Time Name

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) **3 for for carrier (notice of receipt)**

1) Sender/Supplier
Freudenberg
 FST GmbH
 Hoehnerweg 2-4
 69465 Weinheim

2) Supplier-No.
 91000928

3) Expedition Order No.

65163080

FREUDENBERG
 SEALING TECHNOLOGIES
 **FREUDENBERG**
 INNOVATING TOGETHER

5) Loading point
FST Distribution Center DE-65474
Bischofsheim

8) Shipping-/Transport Reference No. 65163080

4) Sender No. at Shipping Expeditior

Transport order

6) Date
 21.10.2020

7) Relations-No.

11) Recipient
Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

12) Customer-No.
 15758001

9) Shipping Expeditior
Concord Eillieferse 507889
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
69469 Weinheim

Telephone 6201-392900-0 13) Bordero-/Shipping List No.
 E-Mail **dispo@concord-eillieferservice.de**

14) Unloading point
 14248

15.2) Transit/Via Forwarder:

15.1) Senders note for carrier:
 Sheet 4 to be sent back together
 with freight invoice.

16) Reception date 21.10.2020 17) Reception time

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
65163080 /75711955	002	PAL-WOOD IPPC 800X600X117		DICHT+SCHWING-ELEMENT	12,0	245,8
65163080 /75711955		30 CCB BOX R3				
65163080 /75711955		50 CCB BOX R3				

25) Sum 0002 26) Volume cdm/Loading meter 703,8 Sum 27) 12,0 28) 245,8

29) Dangerous good classification
 30) Dangerous good description

31) Freight term
DAP Modugno

32) Goods value for / SLVS
 EUR **RELEASE DOCUMENT**

33) Expeditors transport insurance
 EUR

34) Shipper charge forward
 EUR

35) Attachments

36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment
 38) Means of transport no. E002401070
 39) Truck code
 40) Shipping type **Truck** 41) method of payment

42) Receipt confirmation of ship-to-party
 Above shipment is complete and in good condition
 Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438

43) Drivers confirmation of takeover
 With my signature I confirm, that I received the above shipment
 complete, in good condition and, in case of export shipments,
 with all necessary export documents.

Company stamp/Signature
 Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange
 44) Shipment contains therefrom excha.
 Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP)
 Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)

Date Time Name

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 4 for carrier (forwarders invoice)

<p>1) Sender/Supplier Freudenberg FST GmbH Hoehnerweg 2-4 69465 Weinheim</p> <p>5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim</p> <p>8) Shipping-/Transport Reference No. 65163080</p>	<p>2) Supplier-No. 91000928</p> <p>3) Expedition Order No. 65163080</p> <p>4) Sender No. at Shipping Expeditior</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin: 5px 0;"></div> <p>Transport order</p> <p>6) Date 21.10.2020 7) Relations-No.</p> <p>9) Shipping Expeditior 10) Carrier-No. Concord Eillieferse 507889 Herbert Schoenfelder Olbrichtstr. 21 69469 Weinheim</p> <p>Telephone 6201-392900-0 13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail dispo@concord-eillieferservice.de</p>
<p>11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO</p>	<p>12) Customer-No. 15758001</p>

<p>14) Unloading point 14248</p> <p>15.2) Transit/Via Forwarder:</p>	<p>15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.</p> <p style="text-align: right;">16) Reception date 21.10.2020 17) Reception time</p>
--	---

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
65163080 /75711955	002	PAL-WOOD IPPC 800X600X117		DICHT+SCHWING-ELEMENT	12,0	245,8
65163080 /75711955		30 CCB BOX R3				
65163080 /75711955		50 CCB BOX R3				

25) Sum	0002	26) Volume cdm/Loading meter	Sum	703,8	27)	28)
					12,0	245,8

29) Dangerous good classification	30) Dangerous good description
-----------------------------------	--------------------------------

31) Freight term DAP Modugno	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENT	33) Expeditors transport insurance EUR	34) Shipper charge forward EUR
---------------------------------	--	---	-----------------------------------

35) Attachments	36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment
	38) Means of transport no. E002401070
	39) Truck code
	40) Shipping type Truck 41) method of payment

42) Receipt confirmation of ship-to-party
Above shipment is complete and in good condition
Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438

<p>43) Drivers confirmation of takeover</p> <p>With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents.</p> <p>Date _____ Time Name _____</p>	<p>Company stamp/Signature _____</p> <p>Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal, are subject to immediate exchange</p> <p>44) Shipment contains therefrom excha.</p> <p style="padding-left: 40px;">Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP)</p> <p style="padding-left: 40px;">Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)</p>
---	--

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+21+22

Y compris et including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, adresse, country) Expéditeur (denumire, adresa, tara) Alt Warenhausgong Am Schindberg 10-16 D-65474 Bischofsheim		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT		15 CMR		
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, adresse, country) Destinatar (denumire, adresa, tara) Magna P.S.P.A Gita del Ciclamini I-40026 Modugno		16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, adresse, country) Transportator (denumire, adresa, tara)				
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, tara) Modugno		17. Transportateur successifs (nom, address, pays) Successive carriers (name, address, country) Transportatori succesivi (denumire, adresa, tara)				
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărării (loc, țara, data) Bischofsheim		18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezerve și observații ale transportatorilor				
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate						
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul	7. Nombre des colis Number of packages Numar de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura marfurilor	10. No statistique Statistical number Numar statistic	11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masa bruta (kg)	12. Cubage (m³) Volume (m³) Volumul (m³)
2 pall				295 Kg		
Classe Chifre Lettre Classe Number Letter Clasa Numarul Litera		(ADR*)				
13. Instructions de l'expéditeur Senders instructions Instrucțiunile expeditorului		19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale				
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediție <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		20. A payer par To be paid by Plata prin		Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Moneda	Destinataire Consignee Destinatar
		Prix de transport Carriage charges Pretul transportului				
		Sold/Balance/Sold				
		Supplements Other charges Taxe suplimentare				
		Frais accessoires Other charges Alte taxe				
		TOTAL				
21. Etablie a Established in Stabilit în		le on data		15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată RUC MAGNAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, s.n. 70026 Modugno (BA)		
22. STUTE Logistics (AG & Co.) KG D-65474 Bischofsheim • Am Schindberg 10-16 Tel. +49(0)421 3352.19104		23. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnatura și ștampila expeditorului		24. Marchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii lieu Place 22 OT 7 2020 Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnatura și ștampila destinatarului "în cantitate"		

* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.